

श्रीः

श्रीमते निगमान्त महादेशिकाय नमः  
श्रीमान् वेङ्कटनाथार्यः कवितार्किककेसरी।  
वेदान्ताचार्यवर्यो मे सन्निधत्तां सदा हृदि॥

कुलशेगरप्पेरुमाळ् अरुळिच्चैय्द  
॥ तरुदुयरन्दडायैल् ॥

*This document\* has been prepared by*

***Sunder Kidambi***

*with the blessings of*

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, skt and the xdvng font.

श्रीः  
श्रीमते रामानुजाय नमः  
॥ तरुदुयरन्दडायेल् ॥

विट्टुव क्कोट्टुम्मनैये वेण्डि निट्टल्

‡तरुदुयरम् तडायेल्\* उन् शरण् अल्लाल् शरण् इल्लै\*  
विरै कुळुवु मलर् प्पोळिल् शूळ्\* विट्टुवक्कोट्टुम्माने\*  
अरिश्निन्त्तल् ईन्ऱ ताय्\* अगट्टिडिनुम्\* मट्टवळ् तन्  
अरुळ् निनैन्दे अळुम् कुळवि\* अदुवे पोन्ऱरुन्देने ॥ १ ॥

कण्डार् इगळ्वनवे\* कादलन् तान् शैय्दिडिनुम्\*  
कौण्डानै अल्लाल्\* अरिया क्कुलमगळ् पोल्\*  
विण् तोय् मदिल् पुडै शूळ्\* विट्टुवक्कोट्टुम्मा\* नी  
कौण्डाळायगिलुम्\* उन् कुरैगळले कूरुवने ॥ २ ॥

मीन् नोक्कुम् नीळ् वयल् शूळ्\* विट्टुवक्कोट्टुम्मा\* एन्  
पाल् नोक्काय् आगिलुम्\* उन् पट्टल्लाल् पट्टिल्लेन्\*  
तान् नोक्कादु\* एत्तुयरम् शैय्दिडिनुम्\* तार् वेन्दन्  
कोल् नोक्कि वाळुम्\* कुडि पोन्ऱरुन्देने ॥ ३ ॥

**Attention:** New letters have been introduced to facilitate reading Tamil texts in Devanaagarii. Distinction has been made between certain short and long consonants that do not exist in Devanaagarii. For e.g., नै and ने should be treated with the same distinction as that exists between नि and नी. The letters ए and ए, and औ and औ, should be treated in the same way. The letter ळ denotes the za in Tamil. For e.g., aazvaar would be written as आळ्वार् in Devanaagarii. There is a subtle difference between र and र, however, they can be pronounced in the same way. Also note that ट्ट sounds almost like ट्ट, ट्टि like ट्टि, and so on. The consonant-cluster न्ऱ is pronounced somewhere between न्ऱ and न्ऱ. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ट्ट and न्ऱ as त्त and न्न, respectively.

वाळाल् अरुत्तु च्चुडिनुम्\* मरुत्तुवन्बाल्\*  
 माळाद कादल्\* नोयाळन् पोल् मायत्ताल्\*  
 मीळा तुयर् तरिनुम्\* विट्टुवक्कोट्टम्मा\* नी  
 आळा उनदरुळे\* पारप्पन् अडियेने ॥ ४ ॥

वैङ्गण् तिण् कळिरडर्त्ताय्\* विट्टुवक्कोट्टम्माने\*  
 एङ्गु प्पोय् उयोन्\* उन् इणैयडिये अडैयलल्लाल्\*  
 एङ्गुम् पोय् क्करै काणादु\* एरि कडल्वाय् मीण्डेयुम्\*  
 वङ्गत्तिन् कूम्बेरुम्\* मा प्परवै पोन्नेने ॥ ५ ॥

शैन्दळले वन्दु\* अळलै च्चैय्दिडिनुम्\* शैङ्गमलम्  
 अन्दरम् शेर्\* वैङ्गदिरोर्कल्लाल् अलरावाल्\*  
 वैन्दुयर् वीट्टाविडिनुम्\* विट्टुवक्कोट्टम्मा\* उन्  
 अन्दमिल् शीर्क्कल्लाल्\* अगम् कुळैय माट्टेने ॥ ६ ॥

एत्तनैयुम् वान् मरन्द\* कालत्तुम् पैङ्गूळ्ळाल्\*  
 मैत्तैळुन्द मा मुगिले\* पारत्तिरुक्कुम् मट्टवै पोल्\*  
 मैय् तुयर् वीट्टाविडिनुम्\* विट्टुवक्कोट्टम्मा\* एन्  
 शित्तम् मिग उन्बाले\* वैप्पन् अडियेने ॥ ७ ॥

तौक्किलङ्गि यारैल्लाम्\* परन्दोडि\* तौडुगडले  
 पुक्कन्नि प्पुरम्निर्क\* माट्टाद मट्टवै पोल्\*  
 मिक्किलङ्गु मुगिल् निरत्ताय्\* विट्टुवक्कोट्टम्मा\* उन्  
 पुक्किलङ्गु शीर् अल्लाल्\* पुक्किलन् काण् पुण्णियने ॥ ८ ॥

निन्नैये तान् वेण्डि\* नीळ् शैल्वम् वेण्डादान्\*  
 तन्नैये तान् वेण्डुम्\* शैल्वम् पोल् मायत्ताल्\*  
 मिन्नैये शेर् तिगिरि\* विट्टुवक्कोट्टम्माने\*  
 निन्नैये तान् वेण्डि\* निरपन् अडियेने ॥ ९ ॥

‡विट्टुवक्कोट्टुम्मा\* नी वेण्डाये आयिडिनुम्\*  
मट्टारुम् पट्टिल्लेन् एन्ऱु\* अवनै त्ताळ् नयन्द\*  
कौट्टवेल् तानै\* ककुलशेगरन् शौन्न\*  
नट्टमिळ् पत्तुम् वल्लार्\* नण्णार् नरगमे ॥१०॥

॥ कुलशेगरप्पैरुमाळ् तिरुवडिगळे शरणं ॥